

# سِرِّ السُّلْطَانِ

سِرِّ السُّلْطَانِ ۱۳۳۰

أتبعون اهدكم سبيل الرشاد

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم ديني ، علمي ، ادبي ، سياسي هفته لاق بمجموعة اسلاميه در

صاحب و مدير مسئول : ح . اشرف اديب

جلد ۱-۸

۲۱ حزيران ۱۳۲۸

پنجشنبه

۱۹ رجب ۱۳۳۰

عدد ۱۸-۲۰۰

استطاعت تقدیه و مالیه منری میدان اطاعت و انقیاده بیغاریز . ایتالیا در حال حربیه ختام ویریر . تضمینات بیله آنیر . چونکه بر ملتک ملیونلرله لیرالق شاهد دیانتی ، دلیل حمیتی میدانده بیغلمش کورور . بادروا الی طاعة الله ایها المؤمنون فتفوزوا فوزاً عظیماً والا فستذکرون ما أقول لکم وافوض امری الی الله ان الله بصیر بالعباد .

محمد فخرالدین

### مسلمانک مسلمانله الیش ویریش ایتسی

بیله مه یورم ، بوتون انسانلرده بویله میدر ؛ بزعثمانلی مسلمانلرنده ، بلکهده بوتون دنیا مسلمانلرنده جدیدت ادراک ایله ناقابل تألیف تحف بر حال واردر . دقت ایدیلش اوله جق ، که بزده هرشی سویلیر ، هر موضوع حقنده اوزون اوزادی به بر تفصیلات ویریله بیلیر ، هر کس هر موضوع حقنده علامه کسبله بیلیر . فقط دوشونیلیر ، دقت ایدیلیرسه بوتون بوسوزلرک ، حتی ایجه یاشلی یاشلی ، حتی شهرتهده مالک اولانلرک ، حتی عالم ، قاضل کچینلردن بر چوقلرینک آغزلردن چیقان سوزلر ، تحلیل و تدقیق ایدیله جک اولورسه ، اینانهرق آکلاشلمش اولهرق سویلنمه مش اولدینی در حال میدانه چیقار . بزیم شوحالزری کورن بعض سیاحلر ، تاریخک آکلایه مدینی زمانلرده بزدن آیریلش اولان قارداشلر ، بزى یالانچیلق ، یاخودریا کارلق ایله توصیف ایدیلورلر . بن بوراده شایان حجاب اولان شوحالزک سببى تحری ایدیه جک دکلم . بو حال زهدن نشئت ایدرسه ایتسون ، آدی کرک یالانچیلق ، کرک ریا کارلق اولسون ، هر حالده بوکا کوزل برصفت دینله میه جک اولدینغه قائم . .

\*

دیبلر مزده ، مجموعه لر مزده ، هر یرده ، مسلمانلرک قارداش اولدق لری سویلر ؛ انما المؤمنون اجوة « آیت جلیله سنی ایکیده برده اوقور ، نمازلرده ، ختملرده تکرار ایدر ، طور یوروز . فقط مسلمانلرک قارداش اولملری نه دیمک اولدینغی ، ظن ایدرم خاطر لر مزه بیله کتیر دیکمز یوقدر . شبهه سزدرکه « مسلمان ، مسلمانک قارداشیدر » جمله سندن قرابت نسبیه معناسنی اکلایه جق دکلز . بوندن هر حالده قرابت قلبیه ، اخوت روحیه معناسنی آکلامق لغز لازم کلیر . ایشته بوراده بر آرز توقف ایدرهک آرزجوق بر مقایسه یاپالم :

بزقارداش لکدن قرابت نسبیه معناسنی پک اعلا آکلارز . مثلاً برقارداش مزک ، برادر مزک ، سائر اقر با مزک ایلیکلرینی ایسترز . آنلره المزدن کلدیکی قدر معاونت ایتک لزومنی حس ایدرز . خلاصه قلبمز آنلره قارشى دائماً بویوک بررقت طویار . قارداش کلهمسی سویلیر سویلنمز بوتون بومعنا لره همان بردن ذهنه تبادر ایدر .

قارداش لکدن قرابت دینیه معناسنی آلینیرسه ، بونک نه قدر کوشک ، نه قدر تأثیر سز برشی اولدینی در حال میدانه چیقار . عادتاً اویله که بزیم « مسلمان قارداش مز » دیدیکمز سوزده قارداش کلهمسک

دشمن قلبی ایله قتل عام اولمقدن زنجیر اسارتنه دوشمکدن - آخرتهده - هائل بر عذاب الیمه معروض قالمقدن حذر ایتسینلر ! « ایشته اعداد قوه امر عاجلنه مخالفتک بز نه قادر بهمالی به مال اولدینغی کوزلریمزله کورمکده یز .

« اویصیبهم عذاب الیم » جمله جلیله سنه دقت اولونسون نه قدر معنی داردر ! دنیاده اللهک امرینه مخالفت یوزندن دشمن استیلاسنه ، قتل عامنه ، زنجیر اسارتنه دوشنلر آخرتک جنتیله امیدوار اولمه سینلر ، که بیوده در . زیرا « من عاش ذلیلاً فی الدنیا لایحشر عزیزاً فی الآخرة یعنی : دنیاده دشمن یومروغی ، دشمن تکمه سی التنده ذلیل اولاراق یاشایانلر آخرتهده عزیز اولاراق حشر اولونمازلر . چونکه اوزلرک ، اومسکتک باعنی امر الهی به مخالفت ایدی . اومخالفتک جزاسی آخرتهده دهامدهشدر . اصل مسؤلیت اوردهدر . « نیچین اللهک فرماننه اطاعت ایتدکده دینکی قرآنکی ، ناموسکی دشمنلر بکه چیکنتدک؟ بویور شمدی محبس آتینه ! « دینه جک .

« ومن خاف فی هذه اعمی فهو فی الآخرة اعمی واصل سییلا دنیاده کور اولان آخرتهده کور وطریق سلامتی غیب ایتشلرک اک بدبختیدر . « دنیاده حقی کورمین یاخود حقدن تعامی ایدن آخرتهده کور اولاراق حشر اولوناجق . « رب ! لم حشرتی اعمی وقد کنت بصیراً ؟ « یارب ! بنی نیچین کور اولاراق حشر ایتدک ؟ حالبوکه بن دنیاده کوروردم . کور دکلم . « کذلک ایتک آیاتنا فنسیتها وکذلک الیوم تنسی . « دنیاده سکا آیات الهیه من کلدیکی ، اوقوندینغی وقت سن بز قارشى نصل یابدک ، نصل کوز یومدک آرقه چویردک ایسه ایشته بزده بوکون سنی کور اولاراق حشر ایدیلور . سنی جحیم حرمان وخسرانه آتیوروز . « الله امرینه اطاعت و انقیاد ایستور . « بن نه بی ایسترسه اونی یاپیکز ! « دیور .

اکر بز اعداد قوت امر عاجلنه قارشى بولا قیدیده ، بوتعامی ده ، دوام واصرار ایدرسهک یارین ایتالیا حربی بیتمدن موسقوف هجومی باش کوسترز . ذاتاً حاضر لانه قده . کون صایمقده . وقت مرهوتی بکله مکده . بوده - شبهه ایتیم ، که - پک یقیندر . قارا دکز دو نمانسنی اکلایه کیجهلی کوندوزلی چالیشیور . صوکرای یونان کورید و - شمدی ده - اطهر ایچین برعید اکبر الحاقه حاضر لانیور .

الله اعداد قوت آیه جلیله سنده « و آخرین من دونهم لاتعلمونهم الله یعلمهم . اعداد قوتی یالکیز حال حربیه بولوندیغکزدن عنوانکزه حصر ایتیکز . بونلردن باشقا اعدای استقبالیکنز ایچین ده عاجلاً اعداد قوته کیجهلی کوندوزلی چالیشیکز ! . بویور بیور .

بزده دونما لازم . شمندوفرلر ، خارالر ، ترسانلر ، حوضلر ، طیاره لر هپسی عاجلاً لازم . بونلر تماماً اعداد واحضار اولونمقدنجه عبادات مالیه دن هیچ بری مقبول دکل . بوقتوای الهیدر . کیمسه نک تصدیقنه محتاج دکلدر . بز اللهک امرینی طانیسهق برکونده بوتون

بردرجهیه قدر بزه کفایت ایدر صنعتکارلرمنز یوق دکادر . اوت ، احتیاج صورتنده بر مسلمان یابانجیلرده مراجعت ایدمبیلیر . فقط بوبله بر احتیاج ، ضرورت موجود دکل ایکن ، قارداشی بیراقوبده یابانجی قابولرنده سورونمک هر حالده بویوک بر حیتمسزک ، آشکار بر آچاققدر ...

کچنلرده رفقامدن ، ایکیده برده مسلمان مسلمانک قارداشی اولدیغندن بحث ایدن محترم برذاتک عالمهسی اعضاسندن برینه ایجه تهلکهلیجه بر خستهلق کلیر . اعتیادات قدیمیه تبعاً ، حتی عهدینه مخالف اولهرق ، شهرمنز پیاسهسندده یالانجی بر شهرته مالک ، یابانجی بر طبییه مراجعت ایدر ؛ فقط خستهسنک دها زیاده فنا اولدیغنی کوریر ؛ ایشک تهلکهیه یاقلاشدیغنی کورن محبم ، امت محمدیه دن برینک توصیهسیله مسلکنده ، هله قادینلر خستهلنی خصوصنده مهارت و خذاقتی عاجزلرنجهده مسلم اولان خصکی نسا خستهخانهسی اطبای محترمه . سندن « اورخان تحسین » بکه مراجعت ایلر ، محترم مسلمان طبیی خستهلنی تشخیص ایتک خصوصنده هیچده کوچک چکمز ؛ زواللی خستهنی ، حتی یوزده طقسان اولومه محکوم اولان چوجغنی ده قورتاریر و برده او یابانجی دو قوتور طرفندن ویریلن رچتهنک یک زیاده یا کلیش ، حتی خستهنی بوتون بوتونه اولومه یاقلاشدیر . جق عنصرلری حاوی بولندیغنی ده آروجه میدانده قویار . ایشته بصورتله رفیق محترم مؤثر بر درس عبرت آلیر ؛ « اورخان تحسین » بکه قارشی ده مدیون شکران قالیر .

\* \*

صراط مستقیم ، صوکر سبیل الرشادده اسلام تجارتخانهلری عنوانیه بر صحیفه آچیلمشدی . فقط مع التأسف بونک صوکی کلیدی . رساله بو خصوصده وظیفه سنی ایتیمور کی کلیر . بزوقتیله بوتشبتی زیادهسیله آقیشلامش ، بوتون رفقا بوتشبتدن طولانی سوبنمش ایدک . ظن ایدرم ، اسلام تجارتخانهلری ، اسلام صنعتکارلری ، اسلام طبیلری ، بو حیتمی تقدیر ایدممدیلر . امید ایدیمورم که سبیل الرشاد کی کلیدی مقدارده انتشار ایدن ، بوتون قارنلری ده شهسز حیتمی مسلمانلر اولان بر مجموعهده اعلان اولنمکن هر حالده بویوک بر فائدهسی اولهجنی شهسزدر . مع مافیله فکر عاجزییه کوره سبیل الرشاد بو خصوصده آز چوق فدا کارلق ایتیلدر ؛ مشاهیر اطبای اسلامیهنی ، اسلام تجارتخانهلرینی قارنلرینه بر دفعه طانیتدیرملی . صوکر آلیشه آلیشه اعلانلرده یواش یواش ورود ایتکه باشلاردی .

### منتسبین فندن بر مسلمان

هامسره — یوقاریده سولندیکی اوزره دوستم ، اللهمک یاردمیله اطبای حاذقندن اورخان تحسین بک افندی سایهسندده بویوک بر تهلکه آتلاتغه موفق اولشیدی . ایشته محضا بونک شکرانهسی اولق اوزره بزم عالمه بکده معروف اولیان بر صورتده ایلیک یایق دوشونیلدی ایدی ؛ کوندریلان شو مبلغ مقابلنده ادارهجه حذاقتلری مسلم بش مسلمان

هیچده معناسی یوق کییدر ؛ یوقارداشک اوزرینه هیچ بردرلو حکم ترتب ایتمز ؛ شیمدییه قدر بونک هیچ بردرلو آثار خیره سنی کورمکه موفق اولدیغ یوقدر .

\* \*

بزدن دینه ، ملتیه کز زیاده مر بوط بولنمی ، « انما المؤمنون اخوة » آیت جلیله سنک بوتون معناسی ا کلامسی لازم کلن بریسی ، مثلاً خواجه ، طلبه علوم . . حیاتی ، معیشتی ایچون لازم اولان بریشی تدارک ایتک خصوصنده قومشوسی ، دین قارداشی بر بقالی بیراقوبده ، اوزاقدده اولورسه یابانجی بر دکانه کیدر ؛ فضله ویره جک اولورسه ده آنک ایله آلیش ویریش ایدر .

یکی برالبسه ، یکی برشی آلمق ایستیان بر مسلمانک ، شاملیلر ، بالموجی زادهلر ، قاره قاشلر ، دلبندجی محی الدینلر . . وار ایکن ، تیرینغه ، اشتاینه ، مایره ، هایدینه . . کیتمک خاطر لرینه بیله کلامی ایدی .

بر مسلمان پارهسیله کنیدیسی کی بر مسلماندن تدارک ایدمبیله جکی بر شیئی ایجه دوشونیه جک اولورسه هر حالده دشمنی اولدیغنی آ کلایه جنی بر کیمسهیه قطعاً مراجعت ایتمه ملی ایدی . قره مرسل هر که ، فسخانه . . قاریقه لرینک صاغلام ، لطیف چوخه لری ، قاشلری ، وفسلری . . موجود ایکن ، لوتی ، انکلز ، آلمان . . چوخه و قاشلرینه قطعاً التفات ایتمه ملی ایدی .

یانی باشمزده مثلاً ترزی محمد بهاء الدین ، محمد عارف احمدلر وار ایکن ، بیلیم کیملره مراجعت ایدمک یوز صوبی دوکمه ملی ایدی . یینه مثلاً طبیب اورخان تحسینلر ، غالب عطار ، اسعدلر ، عاقل مختارلر ، عارف حکمتلر ، بسیملر ، فیضیلر ، دیشجی خدا ویردیلر . . وار ایکن ، بیلیم زهلی حریفله دونوب بیله باقاملی ایدی . .

ایشته بوزمان ، بن مسلمان مسلمانک قارداشیدر ، کله سنک معناسی آ کلایشله رق سولنمکنده بولندیغنه قانع اولوردم . شهسزدر که قارداشک و بونک آناری امور معاملاتده ، طریق حیاته کوریلک لازم کلیر . بیلمیلدر که دشمنه ویریلن برپاره کار ، کندی علممزه قوللانیمق ایچون ویریلن اک مدهش بر سلاحدر . امین اولمیلدر که دشمنلر مزه اک بویوک جسارت ویرن شهسز بزدن آنلره کچن پاره لدر . امین اولمیلدر که دشمنلر مزدن چکدیکنز بوتون بلالر ، هپ بزم کندی پاره لرمن واسطهسیله کلکدهدر . .

فقط بز برجهتلی حالا آ کلایه ده یورز . المزه بش اون پاره دوشدیمی ، همان بریولینی بولوبده ، دشمنلر مزک ظالم اللرینه صیقشدیر یورز . بزه ایله یا کلش بر اعتقاد حاصل اولمشدر که کویا مسلمان اولیانلرک ، یابانجیلرک هر شیلری ایدر ؛ فقط بوکون بو اعتقادک یا کلیش اولدیغنی اثبات ایدمک بر چوق حاضر لقلرمن واردر .

حمد اولسون برنجی صنف بر چوق تجارتخانه لرمن ، ماهر دو قوتور لرمن ،



طبیعتك قارئین اسلامیہ طابعتیہ و لفاً تقدیم اولئان بش آدرسه تبرع طریقہ سبیل الرشاد رسالہ لریك ارسال استرحام اولئور . رجائیک لطفاً اسعاف بویوریلہ جفندن امیز . سلام علیکم .

سبیل الرشاد

هرشیدن اول اشبو مکتوب ویا مقاله صاحبی ذاتک حسیات عالیجنابانہ سبیلہ حمیت اسلامیہ سنی تقدیر ایدر و توصیه لریك حسن ایفاسنه چالیسه جغمزى قویاً وعد ایلرز . ذاتاً بز سبیل الرشاده قونیلہ جق اولان اعلانندن کار چیقارمق طرفداری دکلز ، یالکز اکا صرف ایدیلہ جک اولان کاغد ، مرتبه ، طبیعه و سائر مصارفک تأمینیلہ اکتفا و قعاعت ایدرز . اگر طمعکار و یا خود پاره عاشقی اولسیدق ، بزہ پک چوق کتیریلن اجنبیلرک اعلانلرینی درج ونشر ایتمک صورتیلہ بو امنیه مزه نائل اولوردق . چه فائده که مسلمان متشبث ، تجار و اصنافز بوفدا کار لغمزى تقدیر ایتورلر . یوقسه بز انلرک اعلاناتی پک اوجوز ورقابت قبول ایتز بر صورتده جریده مزه درج ایدر ایدک .

بوندن بشقه ، سبیل الرشادی ایلروده یکریمی ددرت صحیفه بی محتوی اولوق اوزره توسیع ایتمک ایتورز که بودرت صحیفه بی کاملاً اسلام تجارتکاهلرینه حضر ایتمک نیتده یز .

محترم مسلمان قارداشمزک رساله مزه قارشى اولان توجهلرینه بتون صمیمیت قلبمزله تشکرلر ایدرز . ملفوف آدرسلره بوهفته دن اعتباراً آلتیشر آبلق آبونه قیداولئوب ارسالاته باشلانمشدر . طبییلرک اعلانلرینی ده کله جک نسخه دن اعتباراً اعلان ایدم جکیز .

غریب تصادف ، بالاده کی مکتوبی آلدیغمز صیره ده اتیده کی مکتوبی ده آلدق :

سبیل الرشاد صریحه اسلامیہ سی اداره ضارنه

محترم افندم بنده کز سبیل الرشاد رساله کزیده سنه آبونه لیم . معافیہ نشر معارف اسلامیہ بر معاونت ناچیزانه اولوق اوزره ۳۵ غروش باپوسته کوندردم . بونلرله مناسب کوره جککزر طرفه آلتی آی مدته رساله منه کورده بی کوندرمکزی استرحام ایلرم .

جناب حق مساعده ایدرسه ولو مورانه اولسون ایلریده ده بوبابده امریکزه اماده اوله جغمی عرض ایلرم . [ تعاونوا . ] نص جلیلی بز محض مبشر سعادت زدر . باقی احترام .

الای ۳۱ طابور ۲ ک

بوزباشی

حسین

بو محترم وجدانی عسکر سبیل الرشادی عاشق عرفان بر مسلمانانهدیه صورتیلہ کوندلمسنی توصیه ایدییور و پاره سنک کدی جیب حمیتندن تسویه ایدیلہ جکنی بیلدیریور که بوتشبث و تصوری جدأ سزاوار تقدیردر . سبیل الرشاد بو محترم قارداشمزه صمیمی تشکراتی تقدیم ایدر . سبیل الرشاد اداره سی بر چوق مستحقین اسلامیہ بجاناً جریده بی توزیع

ایدییور اسهده ، بو توزیعات حد ذاتنده محدود بوانه جنی طبیعی در . چونکه بز مایه جغمز فدا کارلقلر باشقه جهتلرده در . بودجه مز مساعده اولسهیدی دها پک چوق مستحقینه ، مثلاً بتون اسلام مدرسه لرینه جریده بی بجاناً کوندروب ، مملکتک حقیقی و صاف اولادلریک تنویر و انتباهنه خدمت ایدردک . نه چاره که ممکن اوله مایور . معافیہ سبیل الرشادک ایتدیکی فداکارلنی ظن ایدر سنه ک محترم قارئلر مز شهبه سز تقدیر بیورورلر . کوریلدیور که جریده مزک مندرجاتنه ، طبعنه ، نفاستنه من کل الوجوه اعتنا و دقت ایدیلکده و قارئلر مزى دها زیاده ممنون ایتمک ایچون بو آنه قدر هیچ بر عثمانی غزته سی طرفندن یا بیامیان فداکارلری ده اختیار ایتمکدن چکنمیه رک هندستانه صورت مخصوصه ده هیئت تحریریه مزک اک دکرلی بر اعضاسنی بیلہ کوندرمکده در .

محترم حسین بک قارداشمزک آرزوی عالیلرینی یرینه کتیرمک ایچون دارالشفقه اسلامیہ ایلمک نسخه دن اعتباراً بر آبونه قیداولئمش و منتشر نسخه لر کوندلمشدر .

تشیانسی

ملاحظات متنوعه

وظیفه محسنه ترافالغار قهرمانی مشهور آمرال نلسون محاربه ده قصور کیجیلرینه ، عسکرلرینه شویله بر خطابده بولئمشیدی : « انکلتره ، هر انکلیرک کندی وظیفه وطنیه سنی ایفا ایلمسنی ، بکلر . »

بو سوزک تأثیری ترافالغار محاربه سنی قزانیدردی ؛ بو سوزک حالده انکلیرلر آره سنده دستور افعال اوله رق حکمنی اجرا ایلدیکنی ایشیدییورز . بزده دخی حال حرب حکم سوردیکی شو زمانده هر کس کندیسنه اصابت ایدن وظیفه وطنیه بی ایفا ایلمش اولسه بر بحران سیاسی تهلکه سی احدائنه دائر اولان کافه تدابیر بدخواهانه حکم سز قالور . امر ترقی و تمدنده چکیلن مشکلات مانعنه ک باشلیجه سببی هر طرفه اجرای وظیفه خصوصنده کوستریلن تراخی و تسبیدر . آمرال نلسونک بر عصر مقدم انکلیرلره ایتدیکی وصیتی بزده طوته بیلسه ک مخاطرات ماحوظه و مرویه دن هیچده قورقومز قالماز .

حقیقتاً بز تهلکه دن پک می قورقیورز ؟

اوت ، حتی تهلکه روایاتندن بیلہ اورکیورز ؛ کندیمز قورقدیغمز کی اخوان وطنیه مزدن اوکزه راست کلنلری ده قورقوتغه چالشیورز . طبیعی بو حالدن اک زیاده مستفید اولانلر اغیار خارجیه وطنیه مزدر . مایه سی تهلکه لر ایچنده یوغورلمش ، تهلکه ایچنده ادامه استقلال ایلمش برملت افرادی ایچون جدأ شین عد اولنه جق بویله برحالت روحیه یه طولئمشز . وطنپرورلک وظیفه مردانه سی اولسه اولسه دینلرزه بولنیور .